

GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen
Randegg, Bietingen, Ebringen

29. Jahrgang | Nr. 36 | 9. September 2021

:aktuell

Blasmusik und Sonnenschein

Originale Aussteiger spielen im St. Hildegard

Bei bestem Kaiserwetter unterhielten die Originalen Aussteiger die Bewohner des Altenpflegeheims St. Hildegard mit Blasmusik und Gesang.

Gottmadingen (md). Es war der erste Auftritt der Originalen Aussteiger seit über einem Jahr. Als das Altenpflegeheim St. Hildegard in Gottmadingen anfragte, ob diese nicht für die Bewohner aufspielen möchten, war für Hans Seiler und seine Truppe klar, dass sie diesem Wunsch mit Freude nachkommen würden. Und so versammelten sich die Bewohner des Altenpflegeheims auf den Balkonen, im Café und auf der Straße, um bei Blasmusik und Gesang einen schönen Nachmittag zu verbringen. Auch die Bewohner der Tagespflege St. Martin kamen vorbei. »Viele der Bewohner kennen uns schon, wir spielen jeden Schmotzigen Donnerstag an Fasnacht hier. Es war für uns eine Selbstverständ-

lichkeit, dass wir für die Bewohner des St. Hildegard spielen«, erzählt Hans Seiler von den Originalen Aussteigern. Ein Mitglied der Kapelle, Adrian Ruh, arbeitet im St. Hildegard und schlug das Konzert vor, Heimleiter Thomas Wehrle kontaktierte daraufhin Seiler und organisierte die Veranstaltung. Geplant war sie für den 28. August, aber das Wetter machte da einen Strich durch die Rechnung. Aber vergangenen Samstag, 4. September, spielten die Originalen Aussteiger bei strahlendem Kaiserwetter, und für die Hochzeit, die gerade in der gegenüberliegenden Christkönig-Kirche stattfand, gab es sogar noch ein Ständchen.

Abschluss fand das Konzert noch mit einer Verköstigung der Kapelle durch den Küchenchef Wolfgang Fischer. Auch Ulrike Gührer vom Qualitätsmanagement freute sich über das Konzert.



Für die Originalen Aussteiger war es eine Selbstverständlichkeit, beim Altenpflegeheim St. Hildegard aufzuspielen, und die Bewohner und die Tagespflege St. Martin freuten sich sehr über das Konzert bei bestem Wetter. Für die Hochzeit gab es noch ein kleines Ständchen. Foto: Durlacher

Verein für jüdische
Geschichte Gailingen

Tag des offenen Denkmals

Hegau. Zum Tag des offenen Denkmals am 12. September bietet der Verein für jüdische Geschichte Gailingen folgende Veranstaltungen an: Liebenfelsches Schösschen, 10 bis 12 Uhr: Vortrag zur Hausgeschichte mit anschließender Besichtigung des Schlosskellers und des Domherrensaals. Standort: Gailingen, Bergstraße 28 neben der Katholischen Kirche St. Dionys. Das jüdische Museum Gailingen im ehemaligen jüdischen Schul- und Gemeindehaus ist von 12:30 bis 16 Uhr für Besucher geöffnet. Es gelten die aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen. Teilnahme nur für Geimpfte, Genesene oder Getestete. In Innenräumen sind medizinische oder FFP2-Masken zu tragen und es ist Abstand zu halten.

Gemeindeverwaltung

Weg wird beobachtet

Gottmadingen (md). Der Namenlose Weg an der neuen Eichendorff-Realschule bricht etwas ab. Circa 1,3 Meter vom Teerstrand weg tut sich ein Riss auf der gesamten Länge auf. Grundsätzlich gebe es zwei Möglichkeiten, dem zu begegnen. Zum einen könne man die abdriftende Scholle entfernen und mit einer vernünftigen Unterkonstruktion aufschottern, was circa 11.000 Euro kosten würde, oder den Riss flicken und das Abdriften weiter beobachten, Kosten hierfür wären circa 2.000 Euro, erklärte Joachim Dutt vom Bauamt. Der Ausschuss für Umwelt und Technik entschied sich in seiner letzten Sitzung mit zwei Gegenstimmen für die letztere Option.

Corona

Testangebot

Gottmadingen. Derzeit finden in Gottmadingen Corona-Testungen im Happy Wax (Bahnhofstraße 2) zu folgenden Zeiten statt: montags 15 bis 18 Uhr, mittwochs 9 bis 13 Uhr und sonntags 10 bis 13 Uhr. Für eine Testung ist keine Anmeldung notwendig. Es wird empfohlen, sich vorab die kostenlose Corona-Warn-App auf das Smartphone zu laden, um so die Wartezeiten bei der Anmeldung sowie bei der Ergebnisübermittlung zu verkürzen. Die Testung ist jedoch auch ohne App-Nutzung möglich. Änderung im Testangebot in Gottmadingen werden auf der Internetseite der Gemeinde unter www.gottmadingen.de veröffentlicht.

Höhenfreibad

Saisonende

Gottmadingen. Das Höhenfreibad hat noch bis einschließlich Sonntag, 12. September, geöffnet. Mit den Schulferien geht dann auch die diesjährige Freibadsaison zu Ende. Das Team des Höhenfreibades bedankt sich bei allen Badegästen für deren Besuch und freut sich auf ein Wiedersehen im kommenden Jahr.

INFO
KOMMUNAL

GOTTMADINGEN
Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen
Randegg, Bietingen, Ebringen
:aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Herzlichen Glückwunsch

Frau Marlene Krämer
Gottmadingen, zum 75. Geburtstag am 9. September

Herr Peter Schwarz
Randegg, zum 70. Geburtstag am 11. September

Herr Thomas Uhlmann
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 12. September

Frau Margarida Horn
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 15. September



Wer traut sich von ganz oben zu rutschen? Um diese Frage ging es beim Ausflug in den Wild- und Freizeitpark am 25. August im Rahmen des Sommerferienprogrammes. Der riesige Rutschenturm lud zum Ausprobieren und Verweilen ein. Bei der Falkenshow und dem anschließenden Füttern der Tiere konnten die Kinder und Jugendlichen die Rehe, Bären und Wildschweine von Nahem betrachten.
Foto: Gemeinde

Abfuhrtermine



Biomüll		
Fr.	10.09.2021	Gottmadingen und Ortsteile
Grünschnittannahme		
Sa.	11.09.2021	(s. S. 13 der Abfallfibel)
Gelber Sack		
Mi.	22.09.2021	Ortsteile
Do.	23.09.2021	Gottmadingen Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür
Restmüll		
Mi.	29.09.2021	Gottmadingen und Ortsteile
Blaue Tonne		
Mo.	04.10.2021	Gottmadingen und Ortsteile
Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches		
Sa.	06.11.2021	8 bis 12 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen		
Fr.	10.09.2021	Heilsberggebiet, 17 Uhr - Schrottsammlung des Fanfarenzugs Gottmadingen
Sa.	11.09.2021	Restliche Gebiete, 8 Uhr, Schrottsammlung des Fanfarenzugs Gottmadingen
Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä. Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
Anmeldung Sperrmüllabfuhr Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter (www.mzv-hegau.de). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
Schrottcontainer im Bauhof		
Fr.	10.09.2021	16 bis 18 Uhr im Bauhof

Stiftungsrat



Tagesordnung
für die 3. öffentliche Sitzung des Stiftungsrates der Anne-liese-Bilger-Stiftung im Saal des Rathauses am
Dienstag 21. September 2021, 17:30 Uhr

1. Fragestunde
2. Bekanntgabe der Niederschrift über die 2. öffentliche Sitzung des Stiftungsrates am 27. April 2021
3. Halbjahresinformation 2021 zur Vermögensverwaltung
4. Anlagestrategie – weiteres Vorgehen
5. Feststellung des Jahresabschlusses 2020
6. Zuschussanträge
 - a) Richtlinien über die Unterstützung zu Beitragszahlungen an Vereine und Musikschulen von Kindern und Jugendlichen
 - b) Entscheidung über eingegangene Zuschussanträge
7. Fragestunde
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Gemeinderat



Tagesordnung
für die 9. öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Saal des Rathauses am Dienstag, 21. September 2021, 18:15 Uhr

1. Fragestunde
2. Bekanntgabe der Niederschrift über die 7. und 8. öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 22. Juni und 20. Juli 2021
3. Vorstellung neuer Konrektor der Eichendorff-Realschule
4. Auftragsvergabe EDV
 - a) Ersatzbeschaffung zentraler IT-Server für die Rathäuser – überplanmäßige Ausgabe
 - b) Neuanschaffung CAD Programm Bauamt – außerplanmäßige Ausgabe
5. Fragestunde
6. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Kanalsanierung und Starkregenereignisse

Was Sie über Rückstau und Starkregenereignisse wissen sollten und wie Sie Ihr Gebäude schützen können

Der Gemeinderat hat jüngst beschlossen, für dieses Jahr die Sanierung der Kanäle zurückzustellen. »Gottmadingen aktuell« hat dies zum Anlass genommen, sich beim zuständigen Mitarbeiter des Bauamts, Heinz-Dieter Restle, zu erkundigen, was zu dieser Entscheidung geführt hat und welche Auswirkungen sie für den einzelnen Bürger hat.

Herr Restle, wie ist der aktuelle Stand der Kanalsanierung?

Wir sind verpflichtet, alle zehn Jahre unsere Kanäle auf Schäden überprüfen zu lassen. Das geschieht durch eine Befahrung mit einer Kamera. Die Schäden sind nun aufgenommen und werden nach der Schwere des Schadens bearbeitet. Dafür geben wir dieses Jahr noch Geld aus, um die Sanierungsschritte der nächsten Jahre zu planen, so dass wir diese dann auch zügig umsetzen können.

Wie werden solche Sanierungen durchgeführt, werden die Kanäle dabei auch vergrößert?

Oft werden diese Sanierungen nur punktuell oder auf Teilabschnitten von Innen durchgeführt. Dabei wird quasi, ohne die Straße aufmachen zu müssen, ein Kanal in den bestehenden Kanal gestülpt. Das ist viel preiswerter als eine große Tiefbaumaßnahme und oft ausreichend, um die Kanäle für viele Jahre wieder fit zu machen. Nur selten werden Kanäle ausgetauscht. Die Dimension wird aber auch dann nicht an Starkregenereignissen orientiert.

Was ist ein Starkregen und welche Schäden können auftreten?

Bei Starkregenereignissen fallen in kurzer Zeit sehr große Regenmengen. Durch Starkregenereignisse kann es zu Überschwemmungen oder einer überlasteten Kanalisation kommen. Bei nicht gegen Rückstau gesicherten Abläufen kann es im Falle eines Rückstaus im Kanal zu einer Flutung der Kellerräume kommen. Schäden können auch durch Regenwasser, welches durch bodennahe, geöffnete Fenster in Kellerräume eintritt, verursacht werden.

Wie kann ich mein Eigentum schützen?

Auch wenn in der Vergangenheit keine Probleme aufgetreten sind, sollte man wachsam sein, da durch die Klimaveränderung starke Regenereignisse in Zukunft häufiger auftreten werden. Um das Eindringen von Oberflächenwasser zu verhindern, sollten Lichtschächte zum umliegenden Gelände gemäß DIN 1986-100 um mindestens 15 Zentimeter erhöht sein. Auch die Überdachung eines außenliegenden Kellerabganges oder der Einbau von Fensterklappen kann vor eindringendem Oberflächenwasser schützen. Um eine Tiefgarage zu entwässern, empfiehlt es sich, einen Bodenablauf zu installieren und das anfallende Wasser über eine Hebeanlage in den Kanal abzuleiten oder einen Pumpensumpf zu installieren. Vor der Kellereingangstüre und der obersten Stufe bei außenliegenden Kellereingängen sollte eine Schwelle von mindestens 15 Zentimetern Höhe gebaut werden.

Was sind die Ursachen für Rückstau und müssen öffentliche Kanäle immer so funktionieren, dass keine Überflutungen auftreten?

Die Kanalisation kann, vor allem bei extremen Regenschauern und Dauerregen, die anfallenden Wassermassen nicht so schnell aufnehmen und wieder abführen, wie sie auftreten. Daher kommt es zu einem Rückstau des Wassers im öffentlichen Kanal und den Hausanschlusskanälen. Das Kanalnetz kann auch bei Kanalsanierungen nicht darauf ausgerichtet werden, dass es jeden starken Regenfall sofort ableiten kann. Denn die Rohre wären ansonsten zu groß und zu teuer, so dass die Bürger über die Abwassergebühren finanziell unverträglich hoch belastet würden. Daher spielt es im Übrigen auch für die Bürger keine Rolle, ob die Gemeinde die Baumaßnahmen zur Kanalsanierung ein Jahr früher oder später beginnt. Zudem würde durch zu große Kanäle eine Geruchsbelästigung entstehen, da die Durchflussmenge im Normalbetrieb zu gering wäre und Fäkalien liegen bleiben würden. Daher wird bei starken Regenereignissen ganz bewusst ein kurzzeitiger Rückstau in der Kanalisation in Kauf genommen. Dabei kann das Abwasser aus den tiefer als die Straßenoberkante (Rückstauenebene) gelegenen Ablaufstellen austreten, falls diese nicht vorschriftsmäßig gegen Rückstau gesichert sind.

Was ist die Rückstauenebene und wo liegt sie?

Die Rückstauenebene ist die Höhe, bis zu der das Abwasser in der öffentlichen Kanalisation bei einem Rückstau ansteigen kann und darf – sie ist auf das Niveau der Straßenoberkante festgelegt. Für den Fall, dass der öffentliche Kanal in Rückstau geht und die Abflüsse unterhalb der Rückstauenebene nicht gesichert sind, kann das Abwasser bis auf die Höhe der Rückstauenebene austreten.

Welche Möglichkeiten der Rückstausicherung gibt es?

Der Hauseigentümer ist gemäß DIN 1986 und DIN 12056 verpflichtet, alle Anschlüsse unterhalb der Rückstauenebene (Straßenniveau) gegen Rückstau zu sichern. Sollte man Ablaufstellen unterhalb der Rückstauenebene haben, auf welche man verzichten kann, ist die einfachste Lösung, diese zurückzubauen oder zu verschließen. Kann man auf diese nicht verzichten, gibt es zwei Möglichkeiten eindringendes Wasser aus der Kanalisation zu verhindern. Eine Hebeanlage pumpt das Abwasser über die Rückstauenebene, von wo es dann in den öffentlichen Kanal fließt. Eine Rückstauklappe lässt das häusliche Abwasser in Strömungsrichtung ungehindert abfließen, verhindert aber den Rückfluss durch eine Klappe. Der Vorteil einer Hebeanlage ist, dass die sanitären Einrichtungen auch während eines Rückstaus verwendet werden können. Dies ist bei einer Rückstauklappe nicht möglich, da das häusliche Abwasser nicht abfließen kann. Wie jede andere technische Anlage muss auch die Rückstausicherung regelmäßig sorgfältig gewartet und gereinigt werden. Gemäß DIN EN 13564 ist die Wartung zweimal pro Jahr durchzuführen. Denn nur wenn die Rückstausicherung richtig funktioniert, kann ein dauerhafter Schutz gegen Rückstau gewährleistet werden.

Wo erhalte ich gute Beratung?

Bei einem Neubau kann der Architekt oder Fachplaner genau und detailliert erklären, wie der Rückstauschutz nach DIN EN 12056 und DIN 1986-100 geplant wurde. Bei dem nachträglichen Einbau von einem Rückstausicherungssystem, lässt man sich bitte von einem zertifizierten Fachbetrieb für Heizung, Lüftung und Sanitär beraten. Dieser kann auch bei der Auswahl einer geeigneten Rückstausicherung beraten und die Anlage einbauen. Generell kann auch das Tiefbauamt der Gemeinde Gottmadingen beraten, Kontaktdaten siehe Seite 4.

Ansprechpartner:
 Gemeinde Gottmadingen, Bauamt
 Joachim Dutt und Heinz-Dieter Restle
 Telefon: 07731 908-129 oder 07731 908-126
 E-Mail: bauamt@gottmadingen.de
 Gerne kann auch ein ausführlicher Leitfaden auf der Homepage der Gemeinde Gottmadingen heruntergeladen werden:
www.gottmadingen.de/startseite/wirtschaftbauen/starkregenrisiko.html

Lesung

Valentin Moritz stellt Erstlingswerk vor

Gottmadingen. Die Gemeinde Gottmadingen lädt zu einer Lesung mit Valentin Moritz am Mittwoch, 15. September, um 19:30 Uhr, in das Weinhaus und Vinothek Fahr, Im Buck 13, ein. Der Autor, 1987 in Bad Säckingen geboren und in Südbaden aufgewachsen, präsentiert Auszüge aus seinem ersten Roman »Kein Held«: Raus aus dem Dorf, hinaus in die Welt ... Valentin Moritz zieht es, wie viele seiner Generation, aus der Enge seiner Heimat in die Ferne. Der Kontakt zum Aussiedlerhof des Opas dünnt aus. Dann schreibt der 1987 geborene »Nestflüchtling« aus Niederdossenbach im Kreis Lörrach und inzwischen Wahl-Berliner auf Bitten seines Großvaters dessen Leben auf. Die Lebenswelt des Großvaters versetzt er mit den Erfahrungen der eigenen Generation. Mit Zuneigung und Respekt betrachtet er den Großvater, dessen Lebenswillen und Haltung während des Krieges und danach, seinen Humor, den positiven Elan und offenen Geist, aber auch den engen Zusammenhalt und die Wärme der bäuerlichen Großfamilie. Man hört ihn förmlich, den Großvater Josef Mutter, unbekümmert erzählend, wie ihm der Schnabel gewachsen ist. Der »alte Sturkopf« mit Charme, Kampfgeist und rebellischer Ader nimmt kein Blatt vor den Mund und positioniert sich immer klar - ohne seine wohlthuende, selbstverständliche Bescheidenheit aufzugeben. So transportiert dieses Buch Impulse und Erfahrungen gleich mehrerer Generationen und zeigt, welcher Wert dem Erinnern zukommen kann. Auch dem Erinnern an den Krieg und die deutsche Vergangenheit und Verantwortung, dem mit 75 Jahren Kriegsende in diesem Jahr eine besondere Bedeutung zukommt. Wie viele seiner Zeit, haben den Großvater die Ergebnisse im Krieg, seiner amerika-



Foto: Wohler

nischen Kriegsgefangenschaft und der Nachkriegszeit im Alter stark beschäftigt. »Kein Held« ist das erste Buch des jungen Autors, der bereits mit kurzen Erzähltexten auf sich aufmerksam machte und für seine Arbeit mit Preisen und Stipendien ausgezeichnet wurde. Der Eintritt ist kostenlos. Die Veranstaltung wird nach den geltenden Regelungen gemäß der Corona-Verordnung durchgeführt. Daher ist die Kapazität begrenzt und es werden Kontaktdaten erhoben. Dafür wird gebeten, sich vorab unter gemeindebuecherei@gottmadingen.de oder unter Telefon 07731 908-146 anzumelden. Dabei ist die Angabe des Namens/der Namen, der Adresse und der Telefonnummer notwendig. Eine Teilnahme ohne vorherige Anmeldung ist nur möglich, sofern einzelne Plätze nicht reserviert wurden. Während der Lesung gilt eine allgemeine Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske (OP- oder FFP2-Maske) für alle BesucherInnen. Es ist zu beachten, dass aktuell auch nach einer durchgemachten Infektion, einer vollständig erhaltenen Impfung sowie nach Nachweisen eines negativen Testergebnisses das Tragen einer Maske obligatorisch ist. Für den Besuch der Lesung muss nachgewiesen werden, dass man in Bezug auf Covid-19 geimpft, getestet oder genesen ist. Der gültige Nachweis ist beim Einlass vorzuweisen. Ohne diesen ist ein Besuch der Lesung nicht möglich.

Öffnungszeiten

Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen,
 Tel. 0 77 31 / 97 88-80
 e-mail: gemeindebuecherei@gottmadingen.de



Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet!
www.gottmadingen.de > Freizeit & Tourismus > Bücherei

Öffnungszeiten

Bis einschließlich 10. September gelten folgende Sommeröffnungszeiten:

Montag 14 bis 17 Uhr
 Donnerstag 9 bis 10:30 Uhr und 18 bis 20 Uhr

Ab dem 13. September gelten wieder die regulären Öffnungszeiten:

Montag 14 bis 17 Uhr
 Dienstag 15 bis 18 Uhr
 Donnerstag 9 bis 10:30 Uhr und 15 bis 18 Uhr
 Freitag 15 bis 18 Uhr

Aktuelle Regeln gemäß der Corona-Verordnung

Für die Nutzung der Gemeindebücherei Gottmadingen gelten aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung Zutrittsbeschränkungen (3G-Regeln).

Zutritt haben:

- Kinder/ Schüler
- Vollständig geimpfte Personen
- Genesene Personen
- Negativ getestete Personen (Test vor maximal 24 Stunden) jeweils mit entsprechendem Nachweis. Diesen bitte direkt nach dem Eintritt an der Ausleihtheke vorzeigen.

Für die Rückgabe sowie die Abholung von vorbestellten Medien wird kein Nachweis oder Test benötigt.

Medienbestellung können per Mail an gemeindebuecherei@gottmadingen.de geschickt oder während der Öffnungszeiten telefonisch vorgenommen werden. Mit Hilfe des Online-Medienkatalogs (WebOPAC) können die verfügbaren Medien recherchiert werden (unter www.gottmadingen.de > Freizeit & Tourismus > Bücherei).

Außerdem gelten für den Besuch weiterhin folgende Regelungen:

1. Kontaktnachverfolgung (Formular am Eingang oder alternativ über die Luca-App)
2. Abstandsregelungen
3. Handdesinfektion beim Eintritt
4. Medizinische Maske oder FFP2-Maske
5. Personenbegrenzung

Neues in der Gemeindebücherei

Romane: Über Menschen (Zeh, J.); **Der große Sommer** (Arenz, E.); **Sprich mit mir** (Boyle, T.C.); Klang der Hoffnung (Archer, J.); **Echos Kammern** (Hanika, I.)

Krimis/Thriller: **Der Polizist** (Grisham, J.); **Achtsam morden am Rande der Welt** (Dusse, K.); **Seerausch** (Grötzinger, M.); Die Verlorenen (Beckett, S.)

Biographien: Pforten vom Tisch! (Kerkeling, H.); Einfach abgefahren (Flügel-Anhalt, M.)

Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als **eMedien** in der Onleihe (www.onleihe.de/biene) verfügbar.

Die Welt der Musik entdecken

Neue Kurse an der Jugendmusikschule Westlicher Hegau ab Oktober

Hegau. Im »Babymusikgarten und Musikgarten« stellen Kinder im Alter von drei Monaten bis vier Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her. Für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren werden Kurse »Musikalische Früherziehung« angeboten. Die Kinder werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt. Für Kinder ab sechs Jahren werden Grundkurse in Blockflöte und Percussion angeboten. Noten lernen, Instrumente kennenlernen und ausprobieren, erste Musikstücke musizieren sind die Inhalte dieser Kurse. Es werden sämtliche Instrumente der Bereiche Blechblasinstrumente, Holzblasinstrumente, Schlagzeug und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streichin-

strumente, Gitarre, E-Gitarre und E-Bass unterrichtet.

Ergänzend zum Instrumentalunterricht kann in den Musikschul-Chören, Instrumental-Ensembles und Orchestern mitmusiziert werden. Diese Ergänzungsfächer sind für die Hauptfachsüler kostenfrei. Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig. Der Unterricht findet vor Ort in Gailingen, Gottmadingen, Hilingen und Rielasingen-Worblingen statt.

Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476 oder auf der Homepage www.jumu-hegau.de bei Konditionen und Formulare, Formulardownload und Anmeldeformular.

Aktueller Bedarf kaum gedeckt

Dringend Erstspender benötigt

Gottmadingen. Patienten sind auch in der Ferienzeit weiterhin auf Bluttransfusionen angewiesen. Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen machen keinen Urlaub. Der DRK-Blutspendedienst bittet dringend zur Spende. Die Corona-Pandemie stellt die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutprodukten immer wieder vor Herausforderungen. In den letzten Monaten konnten keine Universitäts-/Schul- und Firmentermine durchgeführt werden, wodurch deutlich weniger Erstspender erreicht wurden und viele treue Mehrfachspender erreichen die Altersgrenze. Damit Unfallopfer, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen weiterhin gut versorgt sind, werden dringend neue Spender benötigt. Mehrfachspender werden daher aufgefordert, zur nächsten Blutspende einen Erstspender mitzubringen: Donnerstag, 23. September, von 14 bis 19 Uhr in der Eichendorffhalle, Fliederstraße 16, Gottmadingen. Hier geht es zur Terminreservierung: <https://terminreservierung.blutspende.de>. Mehrfachspender und Erstspender, die gemeinsam zu diesem Termin kommen, erhalten als kleines Dankeschön eine praktische Ther-

moskanne im exklusiven DRK-Design. Als unschlagbares Duo Leben retten – Gutes tun verbindet. Das DRK bittet, nur zur Blutspende zu kommen, wenn man sich gesund und fit fühlt. Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können SpenderInnen am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die innerhalb der letzten zehn Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten, bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein. Alle Informationen gibt es unter www.blutspende.de/corona. Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 194911.



INFO KOMMUNAL

GOTTMADINGEN
aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Frauenverein Randegg Kaffeemittag im Bürgersaal

Randegg. Am Mittwoch, 15. September, ab 15 Uhr, lädt der Frauenverein Randegg nach langer Zwangspause wieder zu einem gemütlichen Mittag bei Kaffee und leckerem Kuchen in den Bürgersaal (beim Sportplatz) ein.

Ob mit oder ohne Garten - ...

... mit uns blühen Ihrer Immobilie die besten Verkaufschancen! Profitieren Sie von der Expertise unserer Berater, wenn Sie Ihre Immobilie zum passenden Preis verkaufen möchten. Denn mit unserem weitreichenden Netzwerk an Kaufinteressenten finden wir zeitnah genau den Käufer, der den Wert Ihrer Immobilie zu schätzen weiß.

Engel & Völkers Singen · Erzbergerstraße 3 · 78224 Singen
Tel. +49-(0)7731-97 62 00 · Singen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

Tel **07731-9077-0**
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Schulungsreihe für neue ehrenamtliche Pflegelotsen

Der Landkreis Konstanz bildet ab dem 8. November neue Pflegelotsen aus

Hegau. Pflegelotsen sind freiwillig engagierte Frauen und Männer, die pflegende Angehörige und Pflegebedürftige im Auftrag des Pflegestützpunktes besuchen und im Alltag unterstützen. Sie stehen bei und begleiten über einen gewissen Zeitraum, schenken Zuwendung durch Gespräche, helfen Lösungen zu finden und unterstützen bei der Selbstsorge. Hauswirtschaftliche und pflegerische Dienste fallen nicht darunter. »Hilfe beim Helfen« leistet die ehrenamtliche Einsatzkoordinatorin Christine Greuter, indem sie mit Rat und Tat den Pflegelotsen zur Seite steht. Darüber hinaus werden regelmäßig Treffen für die Pflegelotsen angeboten, um sich auszutauschen. Wer

sich gerne ehrenamtlich im Auftrag des Pflegestützpunktes als Pflegelotse engagieren möchte, ist herzlich eingeladen, an den Seminareinheiten teilzunehmen: 8. November, 11. November, 15. November, 18. November, 22. November, jeweils von 17 bis 20 Uhr. Die Schulung findet per Zoom statt.

Voraussetzung dafür sind ein PC/Laptop oder Handy mit Kamera, Lautsprecher oder Headset sowie ein stabiles Internet. Bei Interesse kann man sich beim Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Martina Kloss unter Tel. 07531 800-2673, E-Mail Martina.Kloss@LRAKN.de und Annette Zeller unter Tel. 07531 800-2608, E-Mail Annette.Zeller@LRAKN.de melden.



Auf den Spuren von Claude Dornier ging es, im Rahmen des Sommerferienprogrammes, am 17. August mit einer Gruppe von Kindern und Jugendlichen nach Friedrichshafen ins Dorniermuseum. Neben den spannenden Themen der Luft- und Raumfahrt konnten die Kinder und Jugendlichen sich in einem Museums-Quiz testen und auch einen kleinen Preis gewinnen. Beim Gang durch die Lego-Ausstellung zum Thema Raumfahrt stellte so mancher bereits mental die Wunschliste für den nächsten Geburtstag zusammen. Das Landemanöver des Zeppelins von Nahem zu sehen, begeisterte zum Abschluss ganz besonders.

Foto: Gemeinde

Die Begeisterung für die Musik nicht verloren

MV Bietingen hält Jahreshauptversammlung ab

Bietingen. Zwei Vereinsjahre standen auf der Agenda der Generalversammlung des Musikvereins Bietingen, zu der Vorsitzender Daniel Brachat die Musiker und Gäste auf dem Bietinger Schulhof begrüßen konnte. Während Schriftführerin Diana Zolg einiges über das Vereinsjahr 2019/2020 berichten konnte, war das Vereinsleben im Vereinsjahr 2020/2021 ungewohnt still. Lediglich ein paar Proben über die Sommer- und Herbstmonate 2020 und bisher wenige Proben im Jahr 2021 konnten stattfinden, ungewöhnlich für das sonst rege Vereinsleben der 31 aktiven Musikerinnen und Musiker. »Wir hoffen, dass wir im Herbst wieder im Probelokal proben können«, so der Vorsitzende Daniel Brachat. Die Musikerinnen und Musiker hätten die Begeisterung für die Musik nicht verloren. Hoffnungsvoll äußerte sich auch Dirigent Gerd Bart: »Es warten mittlerweile einige Konzertstücke darauf, gespielt zu werden«. Dennoch, so gab Daniel Brachat bekannt, wird der Verein auch das diesjährige Jahreskonzert wegen der schlechten Planbarkeit aussetzen. Auf dem Programm des Abends standen gleich zwei Wahlen. Die Entlastung der Vorstandschaft und die Neuwahlen nachträglich für 2020 und für 2021 übernahm die Bürgermeisterstellvertreterin Kirsten Graf. Alle Vorstandsmitglieder wurden einstimmig wiedergewählt. Auch eine Neufassung der Vereinssatzung aus dem Jahr 1980 haben die an der Ver-

sammlung Anwesenden vorgenommen - darin sind sämtliche Anpassungen an die aktuellen gesetzlichen Gegebenheiten enthalten. Der Kassenbericht des Kassierteams Natalie Franke und Alexander Steybe konnte ein Polster aufweisen, mit dem der Verein in das neue Vereinsjahr starten kann. Hoffnungsvolle Ausblicke gab auch Jugendleiterin Petra Bart in Bezug auf die Jugendarbeit des Vereins: Sie hofft, bald monatliche Treffen und Unternehmungen mit den Jungmusikern des Vereins durchführen zu können. Die beiden Jungmusiker Larissa Buchmann und Marius Rogosch wurden an diesen Abend ins Aspirantenjahr aufgenommen, Bastian Bart wurde nach Abschluss seines Aspirantenjahres in die aktiven Reihen aufgenommen. In seiner Vorschau auf das kommende Vereinsjahr konnte der Vorsitzende Daniel Brachat noch eines hervorheben: Der Musikverein Bietingen wird im kommenden Jahr 120 Jahre alt. Die Wahlen für das Jahr 2020 ergaben Daniel Brachat als Vorsitzenden, Natalie Franke als 1. Kassiererin, Alexander Steybe als 2. Kassier und Iris Rogosch als aktive Beirätin. Die Wahlen für 2021 ergaben Thomas Barth als stellvertretenden Vorsitzenden, Diana Zolg als Schriftführerin, Aline Riedmüller als Pressesprecherin, Irina Rämpitsch als aktive Beirätin, Petra Bart als Jugendleiterin, Alina Aichem als Notentin und Stephanie Feißt-Ruh als Materialverwalterin.

Wochenmarkt

Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

Wir suchen ab sofort:

- **Maurer/Gipser für Brandschutzverfüllungen**
- **Blechner/ Klempner für Rohr und Lüftungskanalverkleidungen**
- **Rohrisolierer auch angelernt für Isogenopackummantelungen**
- **WKS Isoliermeister für Angebotsabgabe, Baustellenüberwachung**
- **WKS Isoliermonteur gelernt und oder angelernt**
- **WKS Brandschutzfachkraft**
- **WKS Subunternehmer für Rohrisolierungen**
- **WKS Montagehelfer mit FS Klasse B- und mit Baustellenerfahrung**

Umkreis: Baden Württemberg

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen

Schweikart Isolierungen

Riedheimer Straße 2
78247 Hilzingen
Tel. 07731 - 65376

Email:

info@schweikart-isolierung.de

Schweikart

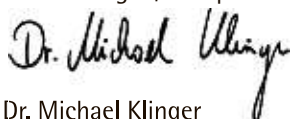


**Rohrisolierungen
Brandschutzisolierungen**

Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in fünf allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. Die Wahlräume befinden sich in Gottmadingen in der Hebelschule (Wahlbezirk 25), in der Hebelhalle (Wahlbezirk 22) und in der Eichendorff-Halle (Wahlbezirk 21). Für die Ortsteile Bietingen und Ebringen befindet sich der Wahlraum in der Halle Bietingen (Wahlbezirk 23). In Randegg befindet sich der Wahlraum in der Grenzlandhalle Randegg (Wahlbezirk 24). In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 06.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15 Uhr in der Fahrkantine Gottmadingen, Hilzinger Straße 20, 78244 Gottmadingen zusammen.
3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
 - a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
 - b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.Der Wähler gibt
seine Erststimme in der Weise ab,
dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,
und seine Zweitstimme in der Weise,
dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.
Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
 - b) durch Briefwahlteilnehmen.
Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).
Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Gottmadingen, 9. September 2021



Dr. Michael Klinger
Bürgermeister



Schule beginnt



Claudia Schubärth ist Inhaberin der Schülerhilfen in Singen, Radolfzell und Konstanz.
Bild: Sandra Lingen

Präsenz- und Onlineunterricht

Schülerhilfe verzahnt beide Unterrichtsarten

Hegau. »Wenn wir einmal Onlineunterricht einführen, dann bleibt er, auch wenn Präsenzunterricht der beste Unterricht ist«, betont Claudia Schubärth. Im Onlineunterricht der »Schülerhilfe« kommt die Software Zoom mit Video, Live-Chat, virtueller Tafel, Interaktionsfunktionen, breakout rooms und Ähnliches zum Einsatz und läuft auf Tablets ebenso wie auf PCs oder direkt im Browser. Die Nachhilfe findet online bei dem/der bekannten NachhilfelehrerIn in gewohnter »Schülerhilfe«-Qualität per Video-Chat und im virtuellen Klassenzimmer, E-Mail und Telefon statt. Zusätzlich existiert eine App zur Hausaufgaben- und Nachhilfeunterstützung. Daneben verweisen Schülerhilfe-Bücher auf weitere

Übungsmöglichkeiten im kostenfreien Online-Lerncenter. Online-teilnehmerInnen erhalten vor dem ersten Onlineunterricht einen Leitfaden, zukünftig wird es zudem einen kostenlosen Kurs geben, wie sich Eltern und SchülerInnen am besten auf den Onlineunterricht vorbereiten und teilnehmen. Dabei wird es um technische sowie persönliche Voraussetzungen gehen. Dies wird durch einen Lern-/Lernstrategie- und jeweilige Fachchecks ergänzt, um so schnell wie möglich Lücken erkennen und schließen zu können. Eine Eltern-App erleichtert den Eltern die Organisation des Unterrichts ihrer Kinder und die Kommunikation mit der Schülerhilfe. Weitere Infos unter www.schuelerhilfe.de.

Zum Schulstart

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.



8 Stunden für
39€
oder gratis!*

Testen
Sie den
Testsieger*

*Testsieger der Studie „Von Kunden empfohlen“, DEUTSCHLAND TEST/ServiceValue 2020, in der Branche „Nachhilfeanbieter“. 1 Kurs = 8 Unterrichtsstunden (4 x 90 Minuten oder gleichwertig). Bei Buchung eines Laufzeitvertrages mit einer Mindestlaufzeit von 12 Monaten erfolgt eine Gegenverrechnung mit der Kursgebühr. Gültig nur für Neukunden bis zum 29. Oktober 2021. Nur in teilnehmenden Standorten. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten. Gilt nicht bei durch öffentliche/staatliche Einrichtungen geförderten Maßnahmen.

Ihre Vorteile:

- Individuelle Nachhilfe
- Passgenaue Förderung
- Größte Flexibilität
- Qualifizierte Lehrkräfte
- Gemeinsam zur besseren Note

Herzlich Willkommen bei der Schülerhilfe Claudia Schubärth.

Rufen Sie jetzt an! Wir helfen gern in
• Radolfzell • Singen • Konstanz • Telefonische Beratungszeiten:
Mo.–Fr. 13.30–17.30 Uhr (persönliche Termine nach Vereinbarung)

Schülerhilfe Radolfzell • Teggingerstr. 12 • Tel. 077 32/95077 17
www.schuelerhilfe.de/radolfzell
Schülerhilfe Singen • Enge Str. 2 • Tel. 077 31/194 18
www.schuelerhilfe.de/singen
Schülerhilfe Konstanz • Hussenstr. 19 • Tel. 075 31/194 18
www.schuelerhilfe.de/konstanz

Unterstützung Anzeige

Für Handwerk, Pflege und Einzelhandel

Constanze Götze bietet berufliche Sprachförderung an

Constanze Götze bietet seit 2018 für zugewanderte Erwachsene Unterstützung zur Beruflichen Sprachförderung an. Dabei geht es ihr vor allem um die in-



Constanze Götze

dividuelle und kompetente Förderung der deutschen Sprache im Beruf. Besonders wichtig ist ihr, dass zugewanderte Pflegekräfte oder Handwerker richtig lesen und schreiben können, damit sie sich im Beruf oder bei der Wohnungssuche zurechtfinden.

Constanze Götze arbeitete mit vielen Flüchtlingen zusammen und weiß, dass die Sprachkurse in den Schulen nicht ausreichend für den Beruf und die hohen Anforderungen an die Arbeitskräfte sind. Oft sind die zugewanderten Handwerker oder Pflegekräfte überfordert,

wenn sie innerhalb eines Dreischichtsystems oder einer körperlich anstrengenden Arbeit noch in eine Schule fahren sollen, um dort Deutsch zu lernen. Constanze Götze lernt mit den zugewanderten Menschen individuell und zielgerichtet; nach den heutigen Anforderungen und Regelungen auch im Hybrid-Unterricht.

Sie hat in der DDR als Berufsschullehrerin gearbeitet, lange Zeit war sie in der Reha (berufliche Umschulungen), der Nachhilfe von lernschwachen Lehrlingen und der Förderung und Vorbereitung zu Schulfremdenprüfungen tätig. Zur Zeit der Flüchtlingsströme leitete Constanze Götze das Projekt »Perspektiven für Flüchtlinge – Integration ermöglichen« und war als Integrationslehrerin tätig, für das sie ein Zusatzstudium absolvierte mit dem Ergebnis der zertifizierten Integrationslehrerin durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. Constanze Götze freut sich auf viele Interessierte, dabei betont sie, dass sie auch in den Betrieben oder Pflegeheimen direkt vor Ort unterrichten kann. Ab September arbeitet sie auch mit der »Engener Brücke« zusammen und nutzt die Räumlichkeiten.

Pädagogische Schülerbetreuung Lewandowski und Singler GbR

Angebot

Jetzt anmelden und für einen Monat gratis Nachhilfeunterricht erhalten* in den Filialen Engen und Gottmadingen Hilfe nach Homeschooling

Anmeldung ist bis 30.11.2021 möglich!



* 4 x 45 Minuten als 2 Doppelstunden mtl. in einer kleinen fachbezogenen Lerngruppe. Nur ein Gutschein pro Kunde. Fächer nach Verfügbarkeit. Nicht in Kombination mit anderen Angeboten. Gilt nur für Neukunden.

www.ps-kurse.de

Herr Axel Lewandowski. Tel. 07731 / 911 85 99 Mobil 0151 / 4000 36 30

Berufliche Sprachförderung DaZ/DaF

Handwerk, Pflege + Einzelhandel

Kompetent – preiswert – individuell – erfolgreich

DEUTSCH – für Alle Fälle

Constanze Götze (zert. Bamf)

Service.im.Haus@outlook.de

Mobil: 0152 59607209

07733-503728

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



Heizung Sanitär Lüftung Service

KERSCHBAUMER

Zum Schuljahr 2021/2022 bieten wir noch einen freien Ausbildungsplatz zum

Anlagenmechaniker

(m/w/d)



Ausführliche Infos zum Berufsbild erhältst Du auf unserer Homepage www.kerschbaumer.de wir freuen uns über Deine Bewerbung Gabi Kerschbaumer Gerwigstr. 33 78234 Engen Tel. 07733-50587-0 info@kerschbaumer.de



Freie Ausbildungsplätze für das Ausbildungsjahr 2022

Eine gute Ausbildung mit vielseitigen Perspektiven und Möglichkeiten ist der Grundstein für den Erfolg von morgen – für unser Unternehmen und deine persönliche Laufbahn.

Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik

Voraussetzung: Werkreal-/Realschulabschluss

Gießereimechaniker (m/w/d)

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Industriemechaniker (m/w/d)

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Technischer Modellbauer (m/w/d) Fachrichtung Gießerei

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Zerspanungsmechaniker (m/w/d) Fachrichtung Fräsmaschinensysteme

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Begeisterung für ...

- Innovationen
- Herausforderungen
- Technologien
- Teamarbeit
- Lebensqualität

Fühlst du dich angesprochen? Dann freuen sich unsere Ausbilder auf deine Bewerbung:

Jan Hartmann, Tel. 07731 886 352, jan.hartmann@fondium.eu

Elektroniker (m/w/d)

Walter Schlögl, Tel. 07731 886 317, walter.schloegl@fondium.eu

Industriemechaniker / Gießereimechaniker / Modellbauer und Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

FONDIMUM Singen GmbH
Julius-Bührer-Straße 12
D 78224 Singen

www.fondium.eu

Kurse beginnen



Karate-Samurai-Kids lernen praktische Regeln, die sie im Lebensalltag in Gefahren- und Konfliktsituationen anwenden können. »Karate ist mehr als nur Schläge und Tritte. Wir legen Wert auf ein auf Motivation aufgebautes System, einen klaren und verständlichen, pädagogischen und kindgerechten Unterrichtsaufbau, der unseren Kindern auch außerhalb des Karate ein Gefühl der Stärke und Sicherheit vermittelt«, betont Roland Schellhammer, Leiter des Karate Team Hegau.

Bild: Karate Team Hegau

Wir sind auf Kinder spezialisiert

**KARATE
TEAM HEGAU**
STARK IM LEBEN

**BOCK AUF
STARKE KIDS?**

Jetzt Probetraining vereinbaren
unter www.karate-hegau.de oder Tel: 07733-5036273

Ausbildungs- und Schulplätze

Lehrstellenbörse am 15. September

Hegau. Für Jugendliche, die für das Jahr 2021 noch einen Ausbildungs- oder Schulplatz suchen, hat der Landkreis Konstanz in diesem Jahr wieder gemeinsam mit der Agentur für Arbeit, der Handwerkskammer Konstanz, der IHK Hochrhein-Bodensee und dem Einzelhandelsverband Südbaden eine Lehrstellenbörse organisiert. Diese findet am Mittwoch, 15. September, von 14 bis 16 Uhr im Berufsschulzentrum Radolfzell, Eingangsbereich Gebäude B, Alemannenstraße 15, Radolfzell, statt. Angeboten werden bei der Lehrstellenbörse zahlreiche verschiedene Ausbildungsplätze sowie freie Schulplätze an den beruflichen Schulen im Landkreis Konstanz. Weitere Informationen zu diesem Thema sind erhältlich beim Landratsamt Kons-

tanzen, Amt für Schulen und Bildung.

Yoga Kurse Engen

Hatha Yoga Kurs

Kassen anerkannt
je 18.00/19.30 Uhr
14.09.21 Impulshaus
15.09.21 Familienwerkstatt

Duft & Farbe 18.12.21

Wintersonnenwende 21.12.21

Rauhnächte 22.12.21

Yoga mit Irina

Hatha Yoga
Präventionskurse
Yoga für Mitarbeiter
Klang Yoga
Seminare & Meditation



Irina Futterer
Heilpraktikerin & Yogalehrerin



0176 -16266166
info@irinafutterer.de
www.irinafutterer.de

Nutze deine Chance, JETZT!

IVETA SPORTS Fitness for Adventure

startet wieder durch!

Kursangebote, Personal Trainings, Outdoor Trainings und Adventure Angebote.

**Kursangebot 60 € 5+1 · Personal Training Angebot 450 € 5+1
Es wird höchste Zeit das Leben wieder richtig zu fühlen!**



Angebot gilt vom 20.9.-22.10.21

Iveta Maier
Friedrich-Mezger-Str. 33
78234 Engen
Tel. 0173 / 7988503
email: info@iveta-sports.de

**IVETA
SPORTS**
FITNESS FOR ADVENTURE

www.iveta-sports.de

Anzeige

Ausbildung - jetzt bewerben!

»Hier bist Du richtig: Ausbildungsoffensive Landkreis Konstanz« Crossmediale Präsentation der Vorzüge einer Ausbildung

Hegau. Der Landkreis Konstanz startete Anfang August unter dem Claim »Hier bist Du richtig. Ausbildungsoffensive Landkreis Konstanz« ein groß angelegtes Ausbildungsprojekt. Dieses soll auf den Mangel an Fachkräften und fehlende Auszubildende in vielen Berufsrichtungen aufmerksam machen und gleichzeitig Abhilfe schaffen, indem es für den Ausbildungsbeginn in der Region wirbt.

In Kooperation mit der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee, der Handwerkskammer Konstanz, der Bundesagentur für Arbeit Konstanz-

Ravensburg und den Beruflichen Schulen des Landkreises werden crossmedial die Vorzüge einer Ausbildung präsentiert. Auf der eigenen Landingpage www.ausbildung-kreis-konstanz.de werden Schülerinnen und Schüler in junger Sprache mit allen relevanten Informationen zu Ausbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten versorgt und durch den Prozess der Bewerbung auf Augenhöhe geführt. TikTok-Videos sowie Printanzeigen und Werbeclips auf YouTube, Facebook und Instagram streuen die Ausbildungskampagne »Hier bist Du richtig. Ausbildungsoffensive

Landkreis Konstanz« in die Kanäle der Zielgruppe und schaffen die nötige Aufmerksamkeit. Die Maßnahmen richten sich an junge Menschen, um diese für eine Ausbildung oder ein duales Studium zu begeistern, sowie an deren Eltern.

Sie sollen die Hemmschwelle für Bewerbungen senken, Interesse wecken, informieren und Spaß vermitteln. So unterstützen die Kooperationspartner junge Absolventinnen und Absolventen dabei, die richtige Ausbildung zu finden und ihre Zukunft nach eigenen Wünschen zu gestalten. Wie authentisch die

Kampagne ist, zeigen die Protagonisten des TikTok-Videos: Die gezeigten Personen sind nahezu alle selbst Auszubildende bei den Kooperationspartnern der Kampagne. Zudem besticht die Offensive durch ihre Langfristigkeit: Als Kernstück ist die Landingpage darauf ausgerichtet, auch perspektivisch Anlaufstelle und Informationsquelle rund um Ausbildungsberufe im Landkreis Konstanz zu sein.

Das SÜDKURIER Medienhaus und das Online-Stellenportal JOBS IM SÜDWESTEN begleiten die Kampagne.

DEINE AUSBILDUNG 2022 JETZT BEWERBEN

waldorf
▶▶▶ **technik**
part of the **HAHNGROUP**



Du suchst eine umfassende, methodisch abgestimmte, praxisgerechte und zukunftsorientierte Ausbildung? Dann bist du bei uns genau richtig!

Waldorf Technik – das sind über 30 Jahre Erfahrung gepaart mit hohem Qualitätsbewusstsein und umfassendem Know-how. Als Spezialist für Highspeed-Automatationen im Spritzgießbereich fokussieren wir uns auf die Anwendungsbereiche Medizintechnik, Verpackung und technische Bauteile.

Du strebst einen guten Schulabschluss an – eventuell im technischen Bereich? Du hast Interesse an sowie Verständnis für elektronische und mechanische Zusammenhänge oder im metallverarbeitenden Bereich? Du besitzt eine gute Auffassungsgabe, bist zuverlässig, kommunikationsfähig und arbeitest gerne im Team? Starte mit uns in die Zukunft und bewirb dich jetzt für eine Ausbildung als:

- **MECHATRIKER** (w/m/d)
- **INDUSTRIEMECHANIKER** (w/m/d)
- **ZERSPANUNGSMECHANIKER** (w/m/d)
- **FACHKRAFT FÜR METALLTECHNIK (KONSTRUKTIONSTECHNIK)** (w/m/d)

Du fühlst dich angesprochen? Wir freuen wir uns auf deine vollständige Bewerbung an: jobs@waldorf-technik.de



KAVALIERE HELFEN. SCHNELL.



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

WWW.KAVALIER-DER-STRASSE.COM



Besonders viel Spaß hatten die sieben Teilnehmerinnen bei dem Programmpunkt »Bemale deinen eigenen Turnbeutel« im Rahmen des Sommerferienprogrammes. Dort durften die Kinder die Turnbeutel nicht nur individuell bemalen, sondern auch Bügelbilder nach Wahl aufbügeln lassen und Perlen auf den Beutel stecken. So entstanden ganz unterschiedliche und wunderschöne Turnbeutel, die entweder selbst genutzt oder auch an Freunde verschenkt werden konnten.
Foto: Gemeinde



Neben coolen Tricks und starken Sprüngen gab es beim Scooter-Cup des Sommerferienprogramms auch zwei Sieger, die ganz spezielle, von Jugendpfleger Jonathan Schmidt Fernandez selbst angefertigte, Trophäen erhielten.
Foto: Gemeinde

Anzeigenberatung **GOTTMADINGEN**
:aktuell

Charlotte Benz

Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen · Tel. 07731 978016
E-Mail: charlotte.benz@t-online.de

oder direkt bei

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Karate-Dojo Singen Neue Kurse

Gottmadingen. Immer donnerstags, ab 16. September, von 16 bis 17 Uhr beginnt ein Anfängerkurs für Kinder von fünf bis zwölf Jahren und von 17 bis 18 Uhr für Jugendliche ab 13 Jahren im Saalbau, Roseneggstraße 15 in Gottmadingen. Zweimal schnuppern kostenlos.

Unter der kompetenten Anleitung des Trainers der Abteilung Gottmadingen, Frank Ostermann, steht ein qualifizierter und erfahrener Karatemeister zur Verfügung.

Er ist Selbstverteidigungstrainer und betreibt seit über 40 Jahren traditionelles Shotokan Karate.

Nähere Informationen bei: Frank Ostermann unter Tel. 07733 3324 oder 0172 7632416, E-mail: Frank.Ostermann@skd-singen.de oder auf der Homepage www.skd-singen.de.

Wochenmarkt Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

**SOMMER
SCHLUSS
VERKAUF**



Waysens, Bergstr. 34, 78234 Engen
www.waysens.de

WAYSSENS
with all your senses

**bis 50%
Rabatt**

MODE, DEKO,
HEIMTEXTILIEN, GESCHIRR...

ÖFFNUNGSZEITEN FR+SA 10-16 UHR

Stoll räumt ab

Tom Stoll erkämpft sich den Deutschen Meistertitel

Gottmadingen. Bei den Deutschen Meisterschaften der Ringer Griechisch-Römisch der Kadetten in Warnemünde konnte Tom Stoll mit einer überzeugenden Leistung den Deutschen Meistertitel in der Klasse bis 71 Kilogramm erringen. Mit vier deutlichen Siegen im Pool qualifizierte er sich für das Finale in der mit 26 Teilnehmern stark besetzten Gewichtsklasse. Im Kampf um den Titel besiegte er Henrik Roos vom SV Ebersbach ebenfalls deutlich mit 10:0 Punkten. Er erkämpfte in seinen Kämpfen insgesamt 69:0 Punkte und wurde damit zusätzlich zum technisch besten Ringer des Turniers bei 139 Teilnehmern gekürt. Der KSV Gottmadingen ist stolz auf diese beeindruckende Leistung eines ihrer Nachwuchsringer.

Auch wenn Tom im kom-



Tom Stoll errang nicht nur den Meistertitel, sondern war auch der technisch beste Ringer des Turniers und mit dem Südbadischen Ringer-Verband holte er auch die Teamwertung. Foto: KSV

menden Jahr bei den Mannschaftskämpfen nicht mehr in Gottmadingen auflaufen wird, so ist er bei den Titelkämpfen

für seinen Heimat-Verein gestartet. Mit dem Südbadischen Ringer-Verband konnte Tom Stoll dann auch noch die

Teamwertung gewinnen. Acht der elf vergebenen Titel bringen die südbadischen Athleten mit nach Hause.

KLEER METALL

Tore | Türen | Service | Wartung

www.kleer-metall.gmbh

Ihr Tor- und Türprofi in Rielasingen

*Haustüren und Garagentore
inkl. Lieferung & Montage*

**Ausstellungsstücke
stark reduziert**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Ausstellungsräumen

Robert-Bosch-Straße 10
78239 Rielasingen-Worblingen

Vereinbaren Sie gerne einen Termin

07731-9690510
info@kleer-metall.gmbh

TuS Gottmadingen Präsenz-Gesundheitskurse

Beginn am Montag, 13. September

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv Schwerpunkt des Kurses ist ein funktionelles Training, das zur Verbesserung der Ganzkörperkraft und des Wohlbefindens dienen soll. Beginn: 8:30 bis 9:30 Uhr, 9:45 bis 10:45 Uhr. Übungsleiterin Juliana Hummel, Tel. 07734 934940.

Core-Training Pilates I (für Einsteiger). Ein sanftes und effektives Körpertraining. Durch präzise Ausführung der Übungen mit kontrollierter Atmung wird ein gutes Körpergefühl erreicht. Beginn: 17:30 bis 18:30 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv rückengerechte Bewegungen und Verfahrensweisen erfahren und schulen. Funktionelle Gymnastik (kräftigen, dehnen, mobilisieren). Beginn: 18:30 bis 19:30 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Beginn am Dienstag, 14. September

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv, ein wohltuendes, vielseitiges Rücken- und Stabilisationstraining unter Einsatz verschiedener Geräte. Beginn: 8:45 bis 9:45 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv rückengerechte Bewegungen und Verfahrensweisen erfahren und schulen. Funktionelle Gymnastik (kräftigen, dehnen, mobilisieren). Beginn: 10 bis 11 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv, Stärkung der physischen Ressourcen sowie Ausdauer, Kräftigung, Dehnfähigkeit und Entspannungsfähigkeit. Vorrangig werden Bauch- und Rückenmuskulatur trainiert. Beginn: 18 bis 19 Uhr, 19 bis 20 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Kraftzirkel - TRX - Vielfältige Kräftigungsübungen mit verschiedenen Kleingeräten (TRX Schlingentrainer, Bälle, Gummibänder) sorgen für eine verbesserte Haltung, für mehr Kraft und Stabilität und für eine Straffung des ganzen Körpers. Beginn 20:15 bis 21:15 Uhr. Übungsleiterin Simone Zahn, Tel. 0176 78687239.

Beginn am Mittwoch, 15. September

Core-Training Pilates I (für Einsteiger), ein sanftes und effektives Körpertraining. Durch präzise Ausführung der Übungen mit kontrollierter Atmung wird ein gutes Körpergefühl erreicht. Beginn: 8:30 bis 9:30 Uhr, 9:45 bis 10:45 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Aktiv + beweglich bis ins hohe Alter für Senioren - Mit einem abwechslungsreichen »Rund-um-Ganzkörpertraining« in der Gruppe wird die individuelle Beweglichkeit, Koordination und Stabilität gefördert, damit man weiterhin seinen Alltag gut meistern kann. Die Gymnastik findet überwiegend im Stehen und Sitzen (Stuhl) statt. Beginn: 14 bis 15 Uhr. Übungsleiterin Juliana Hummel, Tel. 07734 934940.

Core-Training Pilates II (für Fortgeschrittene): Neue und bereits erlernte Übungen werden unter präziser Anleitung und Kontrolle ausgeführt und harmonisch miteinander verbunden. Beginn: 17:30 bis 18:30 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Ganzkörperkräftigung - Sanft und effektiv, ein wohltuendes, vielseitiges Rücken- und Stabilitätsprogramm unter Einsatz verschiedener Geräte. Beginn: 18:30 bis 19:30 Uhr. Übungsleiterin Anita Riester, Tel. 07731 73423.

Der TuS Gottmadingen wurde vom Deutschen Turner-Bund für seine herausragenden Leistungen im Bereich Gesundheitssport mit dem »Pluspunkt Gesundheit DTB« ausgezeichnet. Wegen einer Bezuschussung der Kurse sollte man mit der Krankenkasse absprechen. Sämtliche Kurse finden in der TuS Sportstätte, Erwin-Dietrich-Straße 11/1, 2. OG in Gottmadingen statt. Fragen und Anmeldungen bitte per E-Mail an info@tus-gottmadingen.de oder direkt bei der TuS-Geschäftsstelle unter Tel. 07731 976100.

SC GoBi verpasst den Sprung an die Tabellenspitze

Ab Freitag spielen auch die Junioren wieder um Punkte

Gottmadingen. Erneut vor einer guten Kulisse schien die GoBi-Elf etwas nervös. Bereits in der 7. Minute sah Torjäger Kuczkowski Hüter Abaz vor dem Tor stehend und überlupfte ihn aus größerer Distanz. Dass dies schon der Siegtreffer der Gäste war, konnte so nicht erwartet werden, denn die GoBi-Elf hatte bisher mindestens einmal getroffen. Fünf Minuten später hatte ein Gästespieler freie Bahn, der Torschuss wurde im Kollektiv geblockt. So erinnerte einiges an die brotlosen Länderspiele der deutschen Nationalmannschaft. Viel Ballbesitz und drückende Überlegenheit, aber in der ersten Halbzeit wurde keine einzige Torchance herausgespielt. Tabellenführer Überlingen verzichtete nach dem Tor auf jeglichen Versuch eines Spielaufbaus und schlug nur weite Bälle nach vorne. Zehn Mann standen im oder bestenfalls kurz vor dem 16er. In der 44. Minute traf Kuczkowski nach dem einzigen Konter das Außennetz des GoBi-Tores. In der 2. Halbzeit ging es nur noch in eine Richtung. Experten nennen so etwas Einbahnstraßen-Fußball. Aber auf Ideen, den Abwehrriegel zu knacken, wartete man vergeblich. Die nutzlosen Versuche mit hohen Bällen vor das Tor bereinigte die gut stehende Innenverteidigung der Gäste nahezu mühelos. Dennoch gab es einige Chancen. Aber der Torabschluss blieb harmlos, oder wurde geblockt. Den Rest klärte der stark spielende Gäste-Hüter Ritzler. In der 51. Minute sah der GoBi-Kapitän Hellwig für mehrfaches reklamieren »Gelb«. Nach einem unnötigen Foul folgte zehn Minuten später »Gelb/Rot«. Am Spielverlauf änderte die Unterzahl zwar nichts, aber die Möglichkeit, die Gästeabwehr über die Flügel zu knacken, wurde immer geringer. Nach einer Stunde offerierte die Heimabwehr zwei Großchancen. Hier bewies GoBi-Hüter Alain Abaz sein Können. Der Gast wirkte nach 70 Minuten platt. Beim einzigen Besuch am SC-16er flog auch der Gäste-Spielführer vom Platz. Kuczkowski sah in der 85.

Minute »Rot«. Da Überlingen das Spiel mit allen Mitteln verzögerte, gab es sechs Minuten Nachspielzeit. So sah der Zuschauer zwar noch drei weitere Chancen für die Heimelf, aber der verdiente Ausgleich wollte einfach nicht fallen. Am nächsten Wochenende spielt der SC in Neustadt. Auf Wunsch der Schwarzwälder wurde das Spiel auf Sonntag 15 Uhr verlegt. Nachdem der Regen die 2. **Mannschaft** in der letzten Woche im Heimspiel schon vor einem Debakel bewahrte, gab es auch diese Woche nach einem 1:1-Pausenstand nichts zu erben. Die SG Buchheim-Altheim-Talheim-Kreenheinstetten-Leibertingen hat zwar wohl den längsten Namen im deutschen Fußball, aber Punkte hatten sie bis zum Gastspiel der GoBi-Reserve noch keine geholt. Das änderte sich am Wochenende mit einem deutlichen 6:2-Erfolg. Am Sonntag erwartet GoBi 2 die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell in Bietingen. Spielbeginn ist um 14:30 Uhr. Die Landesliga-**A-Junioren** bekommen zum Start gleich einen dicken Brocken serviert. Sie sind am Samstag um 15:30 Uhr Gast in Allmendshofen bei der SG DJK Donaueschingen. Die erstmals spielenden **A2-Junioren** erwarten um 14:30 Uhr den Türkischen SV Konstanz auf dem Katzental. Nachdem noch ein weiterer Verein keine Mannschaft stellen konnte, wurde kurzfristig ein neuer Spielplan erstellt. Bereits am Freitag um 18:30 Uhr spielen somit die **B1-Junioren** in Bermatingen. Die **B2-Junioren** starten eine Woche später. Ab den **C-Junioren** spielen die GoBi-Mannschaften ohne Spielgemeinschaft. Sie sind am Samstag um 12:30 Uhr Gast beim BSV Nordstern Radolfzell. Die **D-Junioren** starten wohl in eine schwere Spielrunde. Sie erwarten am Samstag um 11 Uhr den TV Konstanz in Bietingen.

Auch die Kleinsten schnürten wieder die Kickschuhe. Die **E2** spielt am Freitag um 17:30 Uhr in Überlingen/Ried. Die **E1** ist am Samstag um 10 Uhr Gast beim SV Bohlingen.

Öffentliche Bekanntmachung

Müllabfuhr – Zweckverband von Gemeinden des Landkreises Konstanz – Sitz Rielasingen-Worblingen – Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2020

Die Verbandsversammlung hat die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2020 in ihrer öffentlichen Sitzung am 22.07.2021 festgestellt und zustimmend zur Kenntnis genommen. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2020 wird nach § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg wie folgt festgestellt:

1.	Ergebnisrechnung	
1.1	Summe der ordentlichen Erträge	3.980.396,92 Euro
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	4.101.595,08 Euro
1.3	Ordentliches Ergebnis	- 121.198,16 Euro
1.4	Außerordentliche Erträge	26.331,21 Euro
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	586,65 Euro
1.6	Sonderergebnis	25.744,56 Euro
1.7	Gesamtergebnis	-95.453,60 Euro
2.	Finanzrechnung	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.612.729,26 Euro
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.919.821,18 Euro
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung	-307.091,92 Euro
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00 Euro
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	23.792,53 Euro
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	-23.792,53 Euro
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf	-330.884,45 Euro
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00 Euro
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	88.746,33 Euro
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	-88.746,33 Euro
2.11	Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Haushaltsjahres	-419.630,78 Euro
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	26.471,71 Euro
2.13	Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	1.167.302,56 Euro
2.14	Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln	-393.159,07 Euro
2.15	Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres	774.143,49 Euro
3.	Bilanz	
3.1	Immaterielles Vermögen	20.197,76 Euro
3.2	Sachvermögen	1.742.545,87 Euro
3.3	Finanzvermögen	979.019,30 Euro
3.4	Abgrenzungsposten	1.328,58 Euro
3.5	Nettoposition	0,00 Euro
3.6	Gesamtbetrag auf der Aktivseite	2.743.091,51 Euro
3.7	Basiskapital	136.695,99 Euro
3.8	Rücklagen	1.113.633,74 Euro
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00 Euro
3.10	Sonderposten	0,00 Euro
3.11	Rückstellungen	283.234,96 Euro
3.12	Verbindlichkeiten	1.209.323,12 Euro
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	203,70 Euro
3.14	Gesamtbetrag auf der Passivseite	2.743.091,51 Euro

4. Verwendung des ordentlichen Ergebnisses unter Berücksichtigung des handelsrechtlichen und gebührenrechtlichen Abschlusses für das Haushaltsjahr 2020

Der Differenzbetrag aus handelsrechtlichem und gebührenrechtlichem Jahresabschluss in Höhe von -135.677,95 Euro wurde dem Bilanzkonto 28500 »Rückstellungen für den Ausgleich von ausgleichspflichtigen Gebührenüberschüssen« auf der Passivseite entnommen. Das ermittelte gebührenrechtliche Ergebnis von 40.224,35 Euro wurde den »Allgemeinen Rücklagen aus Überschüssen«, Bilanzkonto 20100 auf der Passivseite zugeführt.

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2020 liegt in der Zeit vom 20. September bis 11. Oktober zur öffentlichen Einsichtnahme im Betriebsgebäude des Müllabfuhrzweckverbandes, Werner-von-Siemens-Straße 16, Rielasingen-Worblingen, während der üblichen Öffnungszeiten aus.

Rielasingen-Worblingen, 06.09.2021

Der Verbandsvorsitzende: gez. Ralf Baumert

Viel Spaß im Sommerlager

Pfarrjugend verbringt Woche in Triblings im Allgäu

Gottmadingen. Unter strenger Einhaltung der geltenden Corona-Maßnahmen konnte die Pfarrjugend Gottmadingen in diesem Jahr endlich wieder das allseits beliebte Lager durchführen. Vor allem vor dem Hintergrund, dass im letzten Jahr nur ein kleines Ersatzprogramm im Ort veranstaltet werden konnte, war die Vorfreude für die Woche vom 18. August bis zum 25. August riesig. Dieses Mal ging die Reise für 47 Kinder, 18 Leiter und zwei Köche in das schöne Triblings bei Immenstadt im Allgäu, zu einem Haus mit eigenem Zugang zum Alpsee. Nachdem alle Kinder am St. Georgshaus eingekcheckt hatten, konnte die Busfahrt beginnen und alle Teilnehmer konnten es kaum erwarten, endlich in die Lagerwoche zu starten. Am Haus angekommen, konnten erstmal die Zimmer bezogen und anschließend das Haus erkundet werden. Vor und nach dem Abendessen wurden jeweils kleine Kennenlernspiele gespielt, damit einer unvergesslichen Woche nichts mehr im Wege stand.

Der erste Tag war der Postenlauf-Tag, welcher unter dem Motto »völlig verdreht« stand. Der ganze Tagesablauf spiegelte sich und somit wurde der Tag mit dem Abendessen begonnen. Anschließend stand der Postenlauf auf dem Programm, welcher normalerweise nachmittags stattfindet. Hier bereiteten die Leiter auf einem Rundweg mehrere Stationen vor, die dann von den Kindern in Kleingruppen bewältigt werden mussten. Hierbei gab es Stationen wie zum Beispiel einen Parcours rückwärts laufen, verschiedene Gegenstände rückwärts fangen oder auch bestimmte Wörter rückwärts buchstabieren. Nach dem Mittagessen wurden die IGs, die sogenannten »Interessengemeinschaften« durchgeführt. Es wurde an unterschiedlichen Stationen gewerkelt und zum Beispiel Wasserbomben und Traumfänger gebastelt oder Teller und Stoffbeutel bemalt. Zur Abendzeit gab es dann Frühstück und anschließend wurde Pfeifferle gespielt. Bei diesem Spiel müssen die Kinder die Leiter ohne miteinander zu reden im Dunkeln finden. Dann stand auch schon der nächste Tag auf dem Programm,

der spirituelle Tag. Am Morgen kam Pfarrer Waldvogel zu Besuch und feierte einen kleinen Jugendgottesdienst zum Thema »jung sein«, denn das Motto des Tages lautete »forever young«. Die Leiter verkleideten sich morgens als Rentner, was zu einem großen Gelächter bei den Kindern führte. Nach dem sättigenden Mittagessen stand am Nachmittag das Rentner-Casino auf dem Programm. Die Leiter boten verschiedenen Stationen an, an denen sich die Kinder Chips erspielen konnten. Das Team mit den meisten Chips war am Ende der Sieger des Casinos. Am Abend wurde dann noch eine große U60-Party veranstaltet, bei der sich alle Kinder nochmals richtig austoben konnten.

Der nächste Tag war der traditionelle Wandertag, an welchem die ganze Gruppe in die nächstgrößere Stadt wanderte. Daher wurden alle sehr früh geweckt und der Abmarsch konnte pünktlich erfolgen. Auf dem Weg ans Ziel wurde noch eine kleine Pause am Alpsee eingelegt, damit sich alle nochmals erfrischen konnten, denn es war ein sehr heißer Tag. Angekommen in Immenstadt, wurden leckere Fischbrötchen von der Küche verteilt, bevor zum Leitersuchspiel aufgebrochen wurde. Hier mussten die Kinder in Kleingruppen ein Rätsel lösen und nebenbei noch die Leiter, welche unterschiedliche Verkleidungen trugen, finden und anschließend fangen. Nachdem das Leitersuchspiel zu Ende war, wurde wieder der Rückweg nach Hause angetreten. Als alle dort ankamen, gab es eine kleine Überraschung. Ein ehemaliger Leiter kam nämlich zu Besuch und hat seiner Freundin einen Heiratsantrag gemacht. Als sie »Ja« gesagt hatte, wurde dies natürlich erstmal groß gefeiert und es gab erst sehr spät Abendessen. Deshalb war direkt danach auch schon wieder Nachtruhe und alle gingen glücklich schlafen. Mit Muskelkater in den Beinen wurde der nächste Tag begonnen. Dieser war der Mottotag, welcher dieses Jahr das Motto »Bauernhof« trug. Zuerst gab es ein ordentliches Bauernfrühstück, bevor man sich auf den Kampf gegen die anderen Bauernhöfe vorbereitete. Es gab am Morgen



Die Kinder hatten viel Spaß im Sommerlager.

Foto: Pfarrjugend

verschiedene Stationen, bei denen man Punkte für den Kampf am Nachmittag erspielen konnte. Diese waren zum Beispiel Gummistiefelweitwurf, Milchtransport oder Sackhüpfen. Am Nachmittag duellierten sich dann die rivalisierenden Bauernhöfe mit dem Ziel, zuerst einen Brotteig fertig zu bekommen. Dies gelang am Ende auch allen Gruppen und es entstanden traumhafte Brote. Als Abendprogramm fand ein Cluedo-Spiel statt. Nachdem einige Gruppen die Täter ermitteln konnten, endete auch dieser Tag schon wieder. Als die Kinder am nächsten Tag aufstanden, war die Vorfreude besonders groß. Endlich stand der »Gruppenleiter-Postenlauf« an, bei dem die Kinder in kleinen Gruppen die Stationen für die Leiter vorbereiteten. Am Vormittag fand die Planung für den »GruLeiPola« statt. Die Kinder liebten sich kreative Stationen einfallen, welche die Leiter dann in Dreier-Teams nach dem Mittagessen bewältigen mussten. Die Stationen standen unter dem Motto »Zeitreise« und reichten von einem Quiz aus dem Mittelalter über einen Aerobic-Tanz aus den 80ern bis zu einem Musikvideodreh in den 2000ern. Alle Stationen haben sehr viel Spaß gemacht und waren extrem abwechslungsreich. Als alle wieder am Haus angekommen waren, wurde noch gemütlich gegrillt und in Lagerfeueratmosphäre Lieder gesungen. Somit fand auch dieser Tag einen schönen Ausklang. Dann war auch schon der vorletzte Tag und es stand der Bunte-Abend-Tag unter dem Motto »Germany's Next Topmodel« auf dem Programm. Am Morgen wurde jedes Zimmer an verschiedenen Stationen auf den Auftritt am Abend

auf dem Laufsteg vorbereitet. Dazu wurden zum Beispiel die Fingernägel lackiert, Outfits gebastelt oder auch die Fitness trainiert. Am Nachmittag konnten dann schon ein bisschen die Koffer gepackt werden. Es gab aber auch noch die Möglichkeit die Freizeit mit Tischtennis spielen oder basteln zu genießen, sowie die letzten Vorbereitungen für den Bunten Abend zu treffen. Nach dem Abendessen stieg dann endlich der Bunte Abend, der mit einer Modenschau und weiteren tollen, emotionalen Programmpunkten gefüllt war. Am Ende des Abends gingen alle traurig ins Bett, denn sie wussten, dass am nächsten Tag schon wieder die Abreise auf dem Programm stand. Am Morgen danach wurde ziemlich früh gefrühstückt, denn es musste noch das ganze Haus geputzt werden. Alle packten fleißig mit an, weshalb man noch ein wenig Zeit für Tänze und Spiele auf der Wiese vor dem Haus hatte. Als der Bus ankam, wurde auch schon wieder die Rückreise nach Gottmadingen angetreten. Hier im Ort angekommen, waren alle sehr traurig, dass die Lagerwoche schon wieder so schnell vorbei ging.

Aber auch mit der Vorfreude auf die nächsten Aktionen und das nächste Lager der Pfarrjugend, welches in den nächsten Sommerferien stattfinden wird. Ebenso wird es am 15. Oktober um 19 Uhr einen Lagerdiabend geben, um die schöne Lagerwoche nochmals gemeinsam mit tollen Fotos und Videos Revue passieren zu lassen.

Abschließend bedankt sich die Pfarrjugend nochmals bei allen Teilnehmern für die unvergessliche und wunderschöne Woche.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche:

Gottmadingen

Donnerstag, 09.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier
19:15 Uhr Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen

Sonntag, 12.09. 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Bietingen

Freitag, 10.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

Randegg

Sonntag, 12.09. 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen:

Gottmadingen

Sonntag, 12.09. 10:00 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche

Kirche der Nazarener

Sonntag, 12.09. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Zeppelinstraße 4

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 12.09. 10:30 Uhr »Im&tumsPR« im PR Industriepark 200 mit Kinderferienprogramm



Talheim-Camp: Kids, Teens und Mitarbeiter hatten einen Riesen-Spaß bei Action und am Lagerfeuer. Jeder wurde wertgeschätzt, von Gott und von den anderen. Die Sonnenstrahlen waren kostbar. Die Scheune und die offenen Häuser einiger Talheimer gehörten zu den großen Geschenken, besonders bei Regen und Kälte. Das Tanzen ums Lagerfeuer zu Power-Liedern von Jesus waren ein Highlight. Irgendwie war klar, dass sowas wieder stattfinden muss.

Foto: FeG Gottmadingen

Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizeiposten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informationen-Zentrale Freiburg	0761 19240
Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0
Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07774 2131424
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268
Tierrettung LV Südbaden e.V.	0160 5187715
Radolfzell	

Apotheken-Notdienst

vom 9. September bis 16. September

Do	09.09.	Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14
Fr	10.09.	Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3 Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2
Sa	11.09.	Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18
So	12.09.	Martinus-Apotheke Singen, Umlandstr. 48
Mo	13.09.	Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7
Die	14.09.	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c
Mi	15.09.	Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4
Do	16.09.	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33 99 65 94-56 60,
Fax 0 77 33 99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Gabi Hering, Tel. 0151 54 40 86 50
E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

Redakteur:
Mike Durlacher, Tel. 0151 54 40 86 12
E-Mail: mike.durlacher@info-kommunal.de

Anzeigenberatung:
Charlotte Benz, Donaust. 23a, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 97 80 16
Fax 0 77 31 97 80 18 oder direkt bei Info Kommunal

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten?
Tel. 0800 / 880 8000

BESTATTUNGEN MAIER

Dorfärten 3
78244 Gottmadingen

Tel.: (07731) 97 67 11

www.bestattungen-maier.de



Wir sind jederzeit für Sie da!

SAUNA - INFRAROT
 Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
 Gabriele Weschenfelder
 Ausstellung – Beratung – Verkauf
 D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
 Tel. 0 77 31 / 4 64 85
 www.gho.de/sauna-shop

eBay
Wir verkaufen für Sie.
 Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Reflexa
 Zuhause Wohlfühlen



Schrägverschattung

KELLHOFER
 Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von Siemens-Str. 20a,
 78239 Rielasingen
 Fon: 07731 799530
 Fax: 07731 7995322
 info@kellhofer.de
 www.kellhofer.de

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
 Kirchstr. 5, Gottmadingen
 Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
 Ernährungsmedizin - Sportmedizin
 Akupunktur - Notfallmedizin
 - hausärztliche Versorgung -
 Sternengässle 2
 78244 Gottmadingen
 Tel. 0 77 31 / 97 71 66
 www.dr-michael-jur.de

Ab dem 13.09.21
sind wir wieder
für Sie da!

Wochenmarkt
 Jeden Freitag
 von 7 bis 12.30 Uhr

Heizungsbau • Badsanierung
 Meisterbetrieb
Alfred Ruh GmbH
 Heizungen • Sanitär • Solar
 Gottmadingen
 Heilsbergweg 3
 Telefon 0 77 31 / 7 11 27
 Fax 0 77 31 / 7 39 67
 www.ruh-shk-gottmadingen.de




Garten-/Landschaftsbau Müller
 78239 Rielasingen-Worblingen
 Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Garten- und Rasenpflege, auch große Flächen und Umgestaltung. Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung. Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Wüstenrot Immobilien

Ihre Profis für Immobilie und Finanzierung. Wir stehen an Ihrer Seite.
 Sie möchten eine Immobilie kompetent und zuverlässig verkaufen oder kaufen? Sie benötigen eine optimale Baufinanzierung oder einen kompletten Versicherungsschutz? Mit unserem Rundum-Service sind Sie auf der sicheren Seite. **Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!**



Andreas Cyrus
 Wüstenrot Immobilien
 ☎ 0163 8920444
 andreas.cyrus@wuestenrot.de
 www.makler-des-suedens.de



Karin Boos
 Wüstenrot Bausparkasse AG
 ☎ 0151 65224279
 karin.boos@wuestenrot.de
 Ekkehardstr. 32 • 78224 Singen

wachsen heißt **WÜSTENROT**

Restaurant Salerno

Restaurant Salerno
 Hilzinger Straße 8, 78244 Gottmadingen

Besuchen Sie jetzt unsere neu gestaltete Homepage unter www.restaurant-salerno.com und nutzen Sie online: Vorbestellung der Speisen für Abholung in unserem Restaurant, ein wöchentlich wechselndes Mittagsmenü. Selbst Tischreservierung ist jetzt möglich (wichtig in der Pandemie) und vieles mehr. Das Team von Ristorante Salerno wünscht viel Spaß auf unserer Homepage

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut
 Mitglied der 

Brot für die Welt
 Würde für den Menschen.

Praxis Dr. Dörflinger
 Internist • Sportmedizin

 **Gesundheitsnetz Hegau e.V.**

Wir suchen **Medizinische Fachangestellte (m/w/d)** auch gerne Quereinsteiger.

Für die Bereiche:


- Rezeption, telefonische Terminvergabe
- Organisation und Verwaltungsaufgaben
- Qualitätsmanagement, Dokumentation
- Abrechnung HzV/GKV/Privat
- gute PC-Kenntnisse
- Blutabnahme, Verbände
- DMP Diabetes, KHK

Wir bieten:

- Festanstellung in Vollzeit und Teilzeit
- ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Weiterbildungsmöglichkeiten
- ein leistungsorientiertes Gehalt
- gute Arbeitsatmosphäre

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an dr.doerflinger@praxis-doerflinger.de oder an unsere Postanschrift: Praxis Dr. med. Klaus Dörflinger Hauptstr. 59, 78247 Hilzingen, Deutschland
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen


 Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

VITAMINMARKT GEÖFFNET

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.
WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 10.09.-16.09.21

- Kartoffeln Annabell** zum Tagespreis
Neue, eigene Ernte vom Staufenhof
- Kopfsalat** Stück 1,50 €
Insel Reichenau
- Radieschen** Bund 1,50 €
Insel Reichenau
- Champignons** 100g 0,99 €
Deutschland
- Der Kärntner** 100g 1,89 €
Bio-Bergkäse, (AT)
- Allgäuer Bockshornklee** 100g 2,59 €
Schnittkäse, Allgäu (DE)
- CULT Vino Frizzante** 0,75l 4,90 €
BiancaVigna, Veneto, (IT)
- TOPICO Tempranillo Rosado** 0,75l 4,90 €
Bodegas La Remediadora, La Mancha, (ES)



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 06.09.-11.09.21

- Wolfsbarschfilet** 100g 2,79 €
Gezüchtet in Frankreich
- Saiblingsfilet** 100g 3,19 €
Von der Reichenau
- Heilbuttfilet** 100g 2,99 €
Wildfang Grönland
- Schollenfilet o. Haut** 100g 3,49 €
Cuxhavener Scholle
- Hering in Gelee** 100g 1,99 €
Sehr lecker
- Räucherdoradenfilet** 100g 1,99 €
Eigene Herstellung
- Stremellachs** 100g 3,49 €
Eigene Herstellung
- Fischfrikadellen** 100g 1,99 €
Eigene Herstellung



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 10.09.-16.09.21

- Rote / Servela** 100g 0,99 €
Frisch und knackig
- Honigschinken** 100g 1,69 €
Mild gesalzen
- Paprikalyoner** 100g 1,29 €
Mit frischer Paprika, auch als Portion
- Schweinerückensteaks** 100g 1,09 €
Natur und gewürzt
- Gemischtes Hackfleisch** 100g 0,79 €
Rind und Schwein

Samstagsknaller: 11. September 2021
Wienerle
Kaufe 3 Paar, bezahle 2 Paar

Mittwochsangebot: 15. September 2021
Fleischkäsebrät
Verschiedene Größen
100g nur 0,69 €

WIR SUCHEN VERKÄUFER (M,W,D) FÜR DEN WOCHENMARKT IN DONAUESCHINGEN.

Das Bio Lädlele in der Region

Jetzt Neue Ernte:
Äpfel, Williams-Birne & Zwetschgen
bei uns im Hofladen zu kaufen, sowie
Apfelsaft, Obstbrände & Fruchtliköre.
Magdalenenhof Hilzingen Thomas Hägele



Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der aotalliance



Würde für den Menschen.



NEU PflegeHilfe
Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe
24h-Betreuung und Pflege zu Hause

BODENSEE LINZGAU HEGAU
Markus Ziegler

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551-9452560
kontakt@pflegehilfeplus.eu • www.pflegehilfeplus.eu

Familien-
betrieb
seit über
50 Jahren



Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

KERSCHBAUMER

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum baldmöglichsten Termin (m/w/d)

Anlagenmechaniker/ Servicemonteuere

gerne auch als Quereinsteiger. Wir bieten ein kollegiales
Umfeld, gute Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten,
sowie einen langfristig sicheren Arbeitsplatz.



Besuchen Sie uns auf unserer
Homepage www.kerschbaumer.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
an unsere Geschäftsführerin
Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99